

NATIONS UNIES

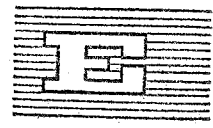
CONSEIL
ECONOMIQUE
ET SOCIAL



Distr.
LIMITÉE

E/CONF.69/L.68(Abstract)
17 août 1977

Original : FRANCAIS



TROISIEME CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR
LA NORMALISATION DES NOMS GEOGRAPHIQUES
Athènes, 17 août - 7 septembre 1977

Point 13 a) de l'ordre du jour provisoire

ESSAI DE CLASSIFICATION DES EXONYMES

Communication présentée par la France

Résumé

La communication se présente sous la forme d'un essai de classification des exonymes fondé sur l'origine, la nature et l'importance des différences constatées entre "exonyme" et "dénomination locale". La classification est illustrée par de nombreux exemples concernant aussi bien les pays ou les détails topographiques que les villes.

Une liste des exonymes les plus fréquemment rencontrés dans les publications françaises est jointe en annexe à la communication. Elle est limitée aux villes d'Europe.